

C

1 - OCT 1962

MTL.

L.8139/2.

Coördina (1)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e oktober 1962 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 16 januari 1945 betreffende de werking van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid", heeft de 11e oktober 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 9 octobre 1962, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté du Régent du 16 janvier 1945 concernant le fonctionnement de l'Office national de sécurité sociale", a donné le 11 octobre 1962 l'avis suivant :

24.X.62

Het ontwerp zal tot gevolg hebben, dat het bedrag van de door werkgevers en werknemers verschuldigde bijdragen voor maatschappelijke zekerheid verhoogd wordt.

Artikel 2 van het ontwerp, dat bepaalt dat het op 1 oktober 1962 in werking treedt, zou dus tot gevolg hebben dat de lasten van werkgevers en werknemers met terugwerkende kracht vermeerderd zouden worden, hetgeen bij gebrek aan een daartoe strekkende uitdrukkelijke bepaling onwettelijk is. Deze bepaling dient dus gewijzigd te worden.

+

+ +

In de aanhef schrappe men de verwijzing naar de wet van 20 januari 1961, vermits de wijzigingen vervat in deze wet werden vervangen door de bepalingen van de wet van 25 juli 1962.

Le projet entraînera une majoration du montant des cotisations de sécurité sociale dues par les employeurs et les travailleurs.

L'article 2 fixe l'entrée en vigueur de l'arrêté en projet au 1er octobre 1962. Il en résulterait une majoration avec effet rétroactif des charges incombant aux employeurs et aux travailleurs, majoration illégale à défaut d'une disposition expresse en ce sens. L'article 2 doit dès lors être modifié.

+

+ +

Au préambule, la référence à la loi du 20 janvier 1961 doit être omise, les modifications contenues dans celle-ci ayant été remplacées par les dispositions de la loi du 25 juillet 1962.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE,
Messieurs :

H. BUCH,
G. VAN BUNNEN,

J. LIMPENS,

R. de RYKE,

Mevrouw : J. DE KOSTER,
Madame :

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. L. DUCHATELET, sub-
stituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

raadsheer van State, voorzitter,
conseiller d'Etat, président,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la sec-
tion de législation,

adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version
néerlandaise et la version fran-
çaise a été vérifiée sous le con-
trôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par
M. L. DUCHATELET, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.